



KEMENTERIAN PENDIDIKAN TINGGI, SAINS,  
DAN TEKNOLOGI  
**DIREKTORAT JENDERAL RISET DAN PENGEMBANGAN**

Jalan Jenderal Sudirman, Senayan, Jakarta 10270  
Telepon (021) 57946104, Pusat Panggilan ULT DIKTI 126  
Laman [www.dikti.kemdikbud.go.id](http://www.dikti.kemdikbud.go.id)

Nomor : Manual.026/C2/AK.00.07/2025  
Lampiran : Satu berkas  
Perihal : Undangan

3 Maret 2025

**Yth. Bapak/Ibu Pimpinan Perguruan Tinggi**

(Daftar Undangan Terlampir)

Sehubungan dengan surat dari British Council nomor BC/INDO/20250220/01 tanggal 20 Februari 2025 perihal Pengajuan Kerjasama Program Pembinaan Talenta Riset dan Inovasi *ISPF Research Translation Workshop 2025* (terlampir), kami mengundang perwakilan dari perguruan tinggi yang Bapak/Ibu pimpin untuk mengikuti pelatihan tersebut, yang akan diselenggarakan pada:

Hari/tanggal : Selasa, 18 Maret 2025

Tempat : Gelanggang Inovasi dan Kreativitas, Universitas Gadjah Mada

Kami mohon Bapak/Ibu dapat meneruskan informasi terlampir kepada peneliti dari perguruan tinggi Bapak/Ibu untuk dapat berpartisipasi dalam pelatihan ini. Untuk kelancaran administrasi, kami mohon calon peserta mengisi formulir pendaftaran secara daring melalui tautan yang telah disediakan dalam lampiran surat ini, paling lambat hari Senin, 10 Maret 2025 pukul 16:00 WIB.

Perlu kami informasikan bahwa konsumsi selama kegiatan akan ditanggung oleh British Council. Selain itu, British Council juga menyediakan akomodasi bagi peserta terpilih, sementara biaya perjalanan dinas menjadi tanggung jawab peserta atau perguruan tinggi masing-masing. Peserta yang mendaftar akan diseleksi oleh British Council, mengingat keterbatasan kapasitas pelatihan yaitu hanya 40 peserta per sesi.

Demikian informasi ini kami sampaikan. Atas perhatian dan kerja sama yang baik, kami mengucapkan terima kasih.



Plt. Direktur Bina Talenta Penelitian  
dan Pengembangan,

Karlisa Priandana  
NIP 198511212012122002

Tembusan:

1. Direktur Jenderal Riset dan Pengembangan
2. Sekretaris Direktorat Jenderal Riset dan Pengembangan

## Lampiran Undangan

Nomor : Manual.026/C2/AK.00.07/2025

Tanggal : 3 Maret 2025

### **Daftar Undangan:**

In-Person Workshop Yogyakarta:

Hari/Tanggal : Selasa, 18 Maret 2025

1. Universitas Gajah Mada
2. Institut Teknologi Sepuluh November
3. Universitas Airlangga
4. Universitas Sebelas Maret
5. Universitas Negeri Surabaya
6. Universitas Negeri Yogyakarta
7. Universitas Negeri Malang
8. Universitas Brawijaya
9. Universitas Negeri Semarang
10. Universitas Diponegoro

Tanggal : 1 Maret 2025  
No : BC/INDO/20250301/01  
Perihal : Undangan Pendaftaran Program Pembinaan Talenta Riset dan Inovasi  
Lampiran : Terms of Reference

Kepada Yth.

**Dr. Karlisa Priandana, S.T., M.Eng.**  
Plt. Direktur Bina Talenta, Ditjen Riset dan Pengembangan  
Kementrian Pendidikan Tinggi, Sains dan Teknologi, Indonesia

Dengan hormat,

Pertama-tama kami ingin menyampaikan apresiasi atas waktu dan dukungan Ibu untuk rencana penyelenggaraan program pembinaan telenta riset dan inovasi British Council.

Melanjutkan diskusi sebelumnya, bersama ini kami ingin mengajukan undangan pendaftaran kegiatan ISPF Research Translation Workshop 2025. Program ini bertujuan untuk memfasilitasi pertukaran pengetahuan khususnya dalam topik translasi riset, memperkuat kapasitas penelitian dan pengembangan, dan membangun kemitraan jangka panjang di antara jaringan penelitian di perguruan tinggi di Indonesia dan UK.

**Online Dissemination Session** (via Zoom, terbuka untuk umum)

Hari/Tanggal : Selasa, 4 Maret 2025  
Waktu : 14:00 – 15:00 WIB  
Pendaftaran : [bit.ly/ISPF-RTReport-Online](https://bit.ly/ISPF-RTReport-Online)

**In-person Research Translation Workshop** (khusus undangan)

**Opsi 1 Jakarta**

Hari/Tanggal : Selasa, 11 Maret 2025  
Waktu : 12:00 – 17:00 WIB  
Lokasi : Jakarta Selatan  
Pendaftaran : [bit.ly/ISPF-ResearchTranslationReport](https://bit.ly/ISPF-ResearchTranslationReport)  
Deadline : Selasa, 4 Maret 2025

**Opsi 2 Yogyakarta**

Hari/Tanggal : Selasa, 18 Maret 2025  
Waktu : 12:00 – 17:00 WIB  
Lokasi : Universitas Gadjah Mada

Kami mengundang sebanyak 30 peneliti yang ada di jaringan PTN-BH Kemendiktisaintek untuk masing-masing sesi di Jakarta dan Yogyakarta.

British Council menyediakan akomodasi untuk 1 malam, bagi peserta yang berdomisili dari luar daerah. Permohonan dapat disampaikan melalui tautan pendaftaran dan akan dipertimbangkan berdasarkan eligibilitas peserta dan ketersediaan pendanaan. Untuk pertanyaan dan informasi lebih lanjut dapat disampaikan melalui rekan kami Ferdy Maengkom, Programme Manager Science via WhatsApp 081119233737 atau email [education@britishcouncil.or.id](mailto:education@britishcouncil.or.id).

Demikian undangan ini kami sampaikan. Atas perhatian dan dukungan Ibu kami sampaikan banyak terima kasih.

Salam hormat,

On behalf of

**Summer Xia**

Country Director Indonesia & South East Asia Cluster Lead  
British Council

**Kerangka Acuan Kegiatan (Terms of Reference)  
Pembinaan Talenta Riset dan Inovasi Research Translation Workshop  
British Council Indonesia**

**1. Latar Belakang**

British Council bertujuan untuk membangun hubungan, kesepahaman, dan kepercayaan antara masyarakat di Inggris dan Indonesia melalui seni dan budaya, pendidikan, dan bahasa. Program kami khususnya di ranah pendidikan tinggi dan sains bertujuan untuk memperkuat hubungan internasional antara kedua negara, dengan mendukung kolaborasi melalui mobilitas pelajar dan peneliti, pengembangan kapasitas dan dana hibah kolaborasi penelitian.

Melalui program International Science Partnerships Fund (ISPF) yang didanai oleh Pemerintah Inggris, British Council turut mendukung pengembangan ekosistem riset dan inovasi, salahsatunya melalui inisiasi studi lanskap "Research Translation" di Indonesia dan Malaysia yang bertujuan untuk menelaah celah antara riset dan dampak yang dihasilkan.

Berangkat dari studi lanskap tersebut, British Council bertujuan mengadakan kegiatan pembinaan talenta yang akan melibatkan ahli riset dan inovasi dari University of East Anglia yang bekerja sama dengan Norwich Research Park, yang merupakan pusat penelitian, pelatihan, pendidikan, dan perusahaan terbesar di Eropa di bidang iklim, tanaman, nutrisi, dan ilmu Kesehatan. Dengan mengundang para ahli untuk bertukar pengetahuan mengenai pengalaman mereka dalam penerjemahan penelitian di lingkungan global.

**2. Tujuan**

- Memfasilitasi pertukaran pengetahuan, memperkuat kapasitas penelitian dan pengembangan, dan membangun kemitraan jangka panjang di antara jaringan penelitian di perguruan tinggi.
- Mengembangkan kemampuan peneliti dalam memahami prioritas riset nasional dan menjawab kesempatan kolaborasi riset internasional
- Memahami mekanisme dan membuat acuan model Research Translation

**3. Target Peserta**

Sebanyak 30 peneliti perwakilan dari jaringan Perguruan Tinggi Negeri-Badan Hukum (PTNBH)

**4. Rancangan kegiatan**

Workshop 1: Jakarta, Selasa 11 Maret 2025

Workshop 2: Yogyakarta, Selasa 18 Maret 2025

Catatan:

Peserta akan terlibat dalam kegiatan sampingan menjelang dan pasca pelatihan untuk keperluan evaluasi yang akan dipandu oleh British Council secara daring. Kegiatan sampingan tercantum dalam rangkaian sesi kegiatan daring berikut ini.

Online Sessions	Activities
Pre-workshop Session: Diseminasi Hasil Studi Lanskap Research Translation  Date and time: 4 March 2025 (via Zoom)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Understanding Research Translation – An overview of research translation, its importance, and best practices.</li><li>• Reviewing the gaps in Research Translation in Indonesia – Identifying key challenges and barriers in the Indonesian context.</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Case Study Analysis – Examining real-world examples to illustrate research translation processes and challenges.</li> </ul>
<p>Post Workshop Session: Follow Up Session Clinic Session</p> <p>Date and time: Scheduled to be informed (via Zoom)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thematic Group Discussions – Researchers will be divided into groups based on their relevant respective fields.</li> <li>• Targeted Guidance – Each group will engage in a focused discussion, receiving expert insights tailored to their specific research area.</li> <li>• Follow up on action Plan Development – Researchers will collaboratively design actionable steps based on case studies, ensuring practical application of research translation principles.</li> </ul>

### Tautan Pendaftaran

Jakarta session, Selasa 11 Maret 2025  
<https://forms.office.com/e/uzQa4U0FYh>

Yogyakarta session, Selasa 18 Maret 2025  
<https://forms.office.com/e/CDvwBHsdDZ>